

COVID-19 Communiqué aux parents du 09/03/20

English version below

Madame, Monsieur, chers parents,

La reprise des cours ce lundi 9 mars s'est déroulée avec sérénité. Les élèves présents ont été accueillis dans les classes comme habituellement.

L'équipe de direction était mobilisée ce matin pour répondre à vos questions et vous rassurer sur les mesures prises par l'école dans le contexte international lié à l'épidémie du covid-19.

Je rappelle que toutes les mesures prises par l'école sont conformes aux recommandations de l'OMS, des autorités nigérianes et françaises.

Vous trouverez ci-dessous les réponses apportées à certaines questions communément posées :

Question des parents : l'école doit fermer pendant 14 jours.

Réponse de l'école : ni les autorités nigérianes, ni la représentation diplomatique française ne préconisent aujourd'hui ce type de mesure.

Question des parents : Un contrôle des passeports et des visas des élèves doit être mis en place à l'entrée de l'école.

Réponse de l'école : beaucoup d'enfants scolarisés sont titulaires de plusieurs passeports. Cette mesure est donc inefficace. Par ailleurs, l'école n'a pas autorité pour effectuer ce type de contrôle.

Question des parents : Les enfants ayant séjourné dans les pays où circule le virus doivent respecter un confinement de 14 jours.

Réponse de l'école : l'école applique les règles de confinement pour tous les pays (et régions de certains pays) listés par l'OMS et par le Nigéria. C'est à ce titre que j'observe moi-même un confinement qui se terminera le 14 mars car je réside dans une zone française où le virus circule activement.

Question des parents : La température des élèves, des parents et des personnels doit être contrôlée à l'entrée de l'école.

Réponse de l'école : en l'absence d'épidémie cette mesure n'a pas véritablement de sens. Cependant, pour rassurer les parents, l'école met en place cette mesure à compter de demain mardi 10 mars pour une période de 15 jours pour toutes les personnes enfants et adultes entrant dans l'école. Toute personne

(élèves, accompagnants, chauffeur, parents, etc..) ayant de la température se verra refuser l'entrée du lycée.

Question des parents : Les personnels de l'école dont les enseignants ayant été en France durant ces congés sont susceptibles d'être porteur du virus

Réponse de l'école : Les personnels de l'école dont les enseignants qui ont été en France durant ces congés ont tous été contactés durant ces congés et devaient se signaler s'ils avaient séjourné dans une des régions classées à risque. Un enseignant a été placé en quarantaine.

Autres informations importantes :

Tout enfant présentant des signes de maladie sera renvoyé à la maison sur décision de l'infirmière, comme habituellement.

- L'école va installer un nombre plus important de distributeur de solution hydro-alcoolique à l'entrée et demander à tous, élèves et adultes, de se laver les mains avant de pénétrer dans l'enceinte de l'établissement.
- Tous les voyages scolaires sont annulés.
- Toutes les compétitions sportives au sein du lycée sont annulées.
- La cérémonie des 60 ans du lycée est annulée et reportée.
- Les activités périscolaires fonctionnant selon les mêmes modalités que la classe, elles sont maintenues.
- Les parents doivent éviter au maximum d'entrer et de circuler dans l'établissement. Merci de vous limiter à la dépose de vos enfants.
- Une adresse est créée pour synthétiser toutes vos interrogations et vos inquiétudes sur le sujet.
covi19@lflp-lagos.com

Rappel des quelques recommandations utiles à suivre :

- Surveiller sa température 2 fois par jour ;
- Surveiller l'apparition de symptômes d'infection respiratoire (toux, difficultés à respirer...) ;
- Laver les mains régulièrement ou utilisez une solution hydro-alcoolique ;
- Éviter tout contact avec les personnes fragiles (femmes enceintes, malades chroniques, personnes âgées...) ;

- Éviter de fréquenter des lieux où se trouvent des personnes fragiles (hôpitaux, maternités, structures d'hébergement pour personnes âgées...);
- Éviter toute sortie non indispensable (grands rassemblements, restaurants, cinéma...).
-

L'équipe de direction, l'AFN et l'APEEF, restent conjointement fortement mobilisée sur cette question. Nous tenons à vous assurer que toutes les mesures sont prises pour éviter une propagation du « COVID-19 » au sein de l'établissement. Je précise enfin que les mises à jour des décisions prises sont à chaque fois proportionnées à la situation.

Bien à vous tous,

Alain Berna

Proviseur

English version

COVID-19

Update of March 9, 2020

Dear Sir, Madam, dear parents,

The resumption of classes this Monday, March 9, proceeded with serenity. The pupils that came to school were welcomed into the classes as usual.

The management team was mobilized this morning to answer your questions and reassure you about the measures taken by the school in the international context linked to the covid-19 epidemic.

I would like to remind you that all the measures taken by the school comply with the recommendations of the WHO, the Nigerian and French authorities.

Below are answers to some the frequently asked questions:

Parents' question: the school must close for 14 days.

School's response: neither the Nigerian authorities nor the French diplomatic representation are recommending this type of measure as at today.

Parents' question: Students and passports must be checked at the entrance to the school.

School's response: many children in school hold multiple passports. This measure is therefore ineffective. Furthermore, the school has no authority to carry out this type of control.

Parents' question: Children who have stayed in countries with confirmed cases of the virus must observe a 14-day quarantine.

School's response: the school applies the quarantine rules for all the countries (and regions of certain countries) listed by the WHO and by Nigeria. It is for this reason that I myself am on confinement which will end on March 14 because I live in a French area where the virus is actively circulating.

Parents' question: The temperature of students, parents and staff must be checked at the entrance to the school.

School's response: in the absence of an epidemic, this measure does not really make sense. However, to reassure parents, the school is implementing this measure as of tomorrow Tuesday March 10 for a period of 15 days for all children and adults entering the school.

Parents' question: staff of the school including teachers who have been in France during these holidays are likely to be carriers

School's response: The staff of the school teachers especially who were in France during these holidays were all contacted during these holidays and had to report if they had stayed in one of the regions classified as at risk. A teacher was placed in quarantine.

Other important information:

Any child showing signs of illness will as usual be sent home by the school nurse.

- The school will install a larger number of hydroalcoholic solution dispensers at the entrance and ask everyone, students and adults, to wash their hands before entering the school premises
- All school trips are canceled.
- All sports competitions within the school are canceled.
- The school's 60th anniversary is canceled and postponed.
- The extracurricular activities are maintained as they have the same functioning same modalities as classes,

- Parents must avoid entering and circulating in the school as much as possible. Please limit your movement to dropping off and picking up only.
- A dedicated email address is created to summarize all your questions and concerns about the subject. covi19@lflplagos.com

Reminder of some useful recommendations to follow:

The management team, AFN and APEEF, remain strongly mobilized on this issue. Please be rest assured that all measures are taken to prevent the spread of "COVID-19" within the establishment. Finally, I would point out that the updates to the decisions taken are each time proportionate to the situation.

Kind regards to you all,

Alain Berna

The Principal